



سلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي  
Autorité de Protection des Données à Caractère Personnel

## استمارة الشكوى

# FORMULAIRE DE PLAINTE

يرجى الرجوع إلى أحدث نسخة من الاستمارات المتاحة على موقع السلطة [www.apd.mr](http://www.apd.mr)  
Merci de se référer à la dernière version des formulaires disponibles sur le site [www.apd.mr](http://www.apd.mr)

### Vos coordonnées

### معلومات الاتصال الخاصة بك

1

Nom & Prénom :

الاسم و اللقب:

Numéro National d'identification :

الرقم الوطني للتعريف:

Téléphone :

الهاتف:

E-Mail :

البريد الإلكتروني:

Déposez-vous cette plainte en votre nom ?

هل تقدم هذه الشكوى باسمك؟

Oui نعم

Non لا

Si la réponse est non, veuillez joindre la procuration

إذا كان الجواب لا، رجاء قم بإرفاق التوكيل

### Détails de votre plainte

### تفاصيل الشكوى

2

Organisme visé par votre plainte :

الهيئة المشكو منها:

Adresse :

العنوان:

Cadre réservé à l'APD

خاص بالسلطة

1

--	--	--	--	--	--



Relation vous liant à cet organisme :

العلاقة التي تربطك بهذه الهيئة:

Description de votre Plainte :

وضح مضمون شكواك:

هل حاولتم حل المشكلة مع الهيئة أو المنظمة التي تشكون منها؟

Avez-vous tenté de résoudre le problème avec l'organisme ou l'organisation visés ?

Oui نعم

Non لا

إذا كانت الإجابة نعم، (يرجى إرفاق نسخة من أي مراسلات متبادلة وتحديد أي إجراء تم اتخاذه لحل النزاع).  
Si Oui, (veuillez joindre une copie de toute correspondance échangée et préciser toute mesure prise pour résoudre le différend).

Si Non (dites pourquoi)

إذا كانت الإجابة لا (فوضح لماذا)

ملاحظة: إن سلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي تشجعك على محاولة تسوية أي نزاعات مباشرة مع الهيئة المعنية بالشكوى من خلال التواصل مع مسؤول المعالجة.

NB : l'APD vous encourage fortement à tenter de régler, tout différend, directement avec l'organisme visée par la plainte en communiquant avec le responsable du traitement.

أشهد أن المعلومات المقدمة في هذه الاستمارة صادقة ودقيقة.

J'atteste que les renseignements fournis dans ce formulaire sont sincères et exacts.

Nom & Prénom :

الاسم واللقب:

Date :

التاريخ:

التوقيع

Signature

Cadre réservé à l'APD

خاص بالسلطة

2

--	--	--	--	--	--

